

# STÄNDERADAPTER SET

## MONTAGEHINWEISE

Das Set wurde für die Modelle **Vasco** und **Nolita** entwickelt, um nachträglich die Montage eines Seitenständers zu ermöglichen. Die Adapterplatte verfügt über eine KSA18 Ständeraufnahme mit 18 mm Lochabstand.

# KICKSTAND ADAPTER SET

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The set was developed for the **Vasco** and **Nolita** models to enable the retrofitting of a kickstand. The adapter plate has a KSA18 kickstand mount with 18 mm hole spacing.



### LIEFERUMFANG

- 1x | Art. 085907003 | 2-Punkt Ständeradapter | [1]
- 1x | Art. 0866390101 | Steckachse 12x142 mm hinten (172 mm) [2]
- 1x | Art. 0893550005 | Distanzscheibe Alu 5mm, schwarz [3]
- 1x | Art. 8902060162 | Zylinderkopfschraube DIN 912 A2 M6 x 16 | [4]
- 2x | Art. 8902060202 | Zylinderkopfschraube DIN 912 A2 M6 x 20 | [5]
- 2x | Art. 8921064002 | Unterlegscheibe DIN 433 A2 6,4 | [6]
- 2x | Art. 8911060202 | Zylinderkopfschraube Feingewinde ISO 12474 A2 M6 x 20 | [7]

### SCOPE OF SUPPLY

- 1x | Art. 085907003 | 2-point kickstand adapter | [1]
- 1x | Art. 0866390101 | Thru-axle 12x142 mm rear (172 mm) | [2]
- 1x | Art. 0893550005 | Spacer Alloy 5mm, black | [3]
- 1x | Art. 8902060162 | Cylinder head screw DIN 912 A2 M6 x 16 | [4]
- 2x | Art. 8902060202 | Cylinder head screw DIN 912 A2 M6 x 20 | [5]
- 2x | Art. 8921064002 | Washer DIN 433 A2 6,4 | [6]
- 2x | Art. 8911060202 | Cylinder head screw fine thread ISO 12474 A2 M6 x 20 | [7]

### BENÖTIGTE WERKZEUGE



### REQUIRED TOOLS

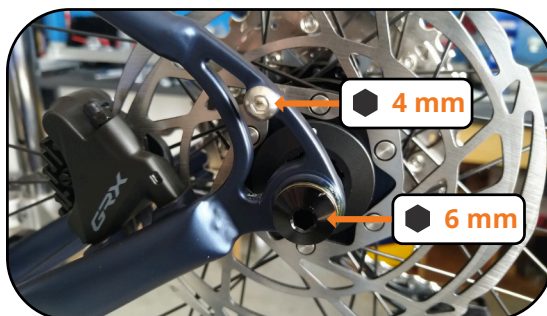
Bitte nächste Seite beachten  
Please note next page

# I. A) MODELLE OHNE GEPÄCKTRÄGER (VASCO)

## I. A) MODELS WITHOUT LUGGAGE RACK (VASCO)

### 1 LINKES AUSFALLENDE

Steckachse und Blindschraube entfernen.  
Ggf. Hinterrad ausbauen (bei Montage im Montageständer).

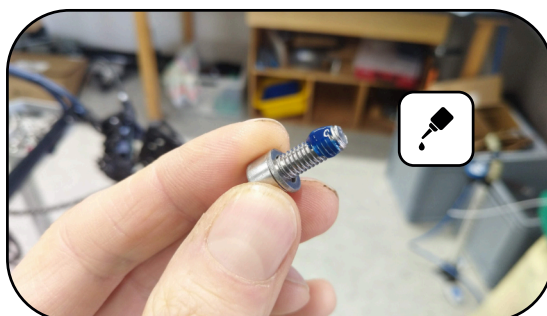


### LEFT DROPOUT

Remove thru-axle and blind screw.  
Remove rear wheel, if bike is mounted on an assembly stand.

### 2 SCHRAUBENSICHERUNG

Unterlegscheibe (DIN 433 A2 6,4 ) auf Montageschraube (DIN 912 A2 **M6 x 16**) geben und Schraubensicherung (z.B. Loctite 243) auftragen.



### SCREW LOCKING

Put the washer (DIN 433 A2 6,4) on the assembly screw (DIN 912 A2 **M6 x 16**) and add screw-locking adhesive, e.g. Loctite 243.

### 3 ADAPTER MONTIEREN

2-Punkt-Ständeradapter mit der Montageschraube (s.o.) handfest an der Gepäckträgeröse am linken Ausfallende anschrauben.



### ADAPTER ASSEMBLY

Fix the 2-point kickstand adapter with the assembly screw (see above) on the rack mount of the left dropout.

### 4 STECKACHSE FETTEN

Die beiliegende Steckachse mit einer Gesamtlänge von **172 mm** vor der Montage einfetten.

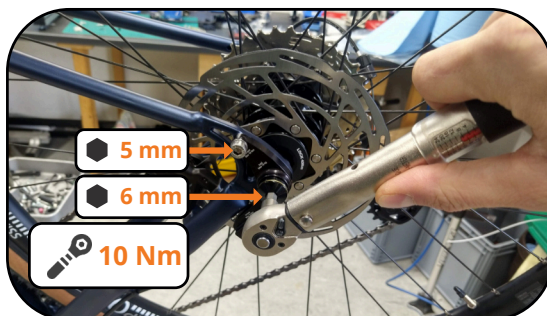


### GREASE THRU-AXLE

Put grease on the supplied thru-axle with an overall length of **172 mm**.

### 5 STECKACHSE MONTIEREN

Ggf. Hinterrad einsetzen und die Steckachse montieren.  
Steckachse und Montageschraube mit einem Anzugsdrehmoment von max. **10 Nm** anziehen.



### ASSEMBLE THRU-AXLE

Mount the rear wheel (if applicable) and screw in the thru-axle. Tighten the thru-axle and the assembly screw with a max. torque of **10 Nm**.

Bitte nächste Seite beachten  
Please note next page

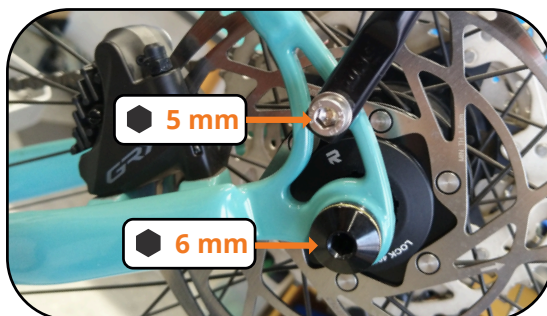
2 / 4 →

# I. B) MODELLE MIT GEPÄCKTRÄGER (NOLITA / VASCO MIT TUBUS-OPTION)

## I. B) MODELS WITH LUGGAGE RACK (NOLITA / VASCO WITH TUBUS-OPTION)

### 1 LINKES AUSFALLENDE

Steckachse und Montageschraube für Gepäckträger entfernen.  
Ggf. Hinterrad ausbauen (bei Montage im Montageständer).

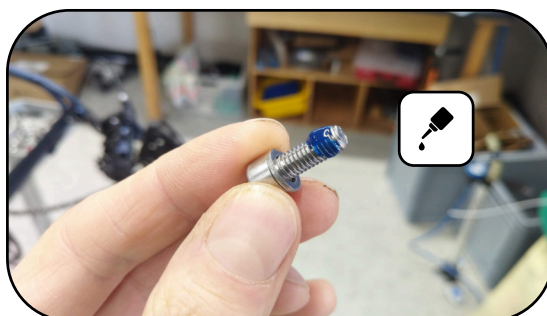


### LEFT DROPOUT

Remove thru-axle and assembly screw of the luggage rack.  
Remove rear wheel, if bike is mounted on an assembly stand.

### 2 SCHRAUBENSICHERUNG

Unterlegscheibe (DIN 433 A2 6,4) auf Montageschraube (DIN 912 A2 M6 x 20) geben und Schraubensicherung (z.B. Loctite 243) auftragen.



### SCREW LOCKING

Put the washer (DIN 433 A2 6,4) on the assembly screw (DIN 912 A2 M6 x 20) and add screw-locking adhesive, e.g. Loctite 243.

### 3 ADAPTER MONTIEREN

2-Punkt-Ständeradapter zwischen Ausfallende und Gepäckträgerstrebe platzieren\* und mit der Montageschraube (s.o.) handfest an der Gepäckträgeröse anschrauben.

\* bei Vasco Modellen mit Tubus Gepäckträgern wird die Distanzscheibe durch den Adapter ersetzt.



### ADAPTER ASSEMBLY

Place the 2-point kickstand adapter between dropout and rack stay\* and fix it with the assembly screw (see above) on the rack mount.

\* the adapter replaces the spacer on Vasco models with Tubus luggage rack.

### 4 STECKACHSE FETTEN

Die beiliegende Steckachse mit einer Gesamtlänge von 172 mm vor der Montage einfetten.

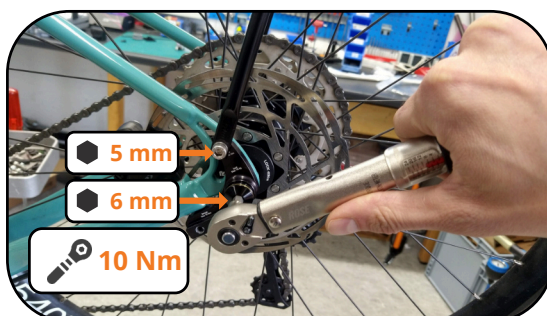


### GREASE THRU-AXLE

Put grease on the supplied thru-axle with an overall length of 172 mm.

### 5 STECKACHSE MONTIEREN

Ggf. Hinterrad einsetzen und die Steckachse montieren.  
Steckachse und Montageschraube mit einem Anzugsdrehmoment von max. 10 Nm anziehen.



### ASSEMBLE THRU-AXLE

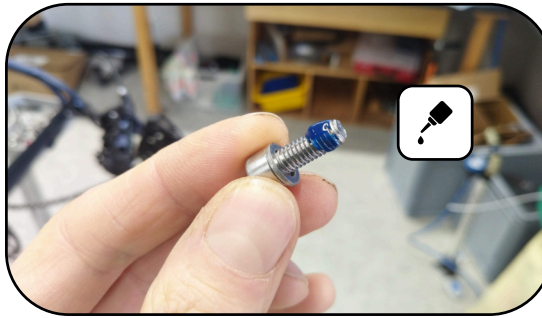
Mount the rear wheel (if applicable) and screw in the thru-axle. Tighten the thru-axle and the assembly screw with a max. torque of 10 Nm.

Bitte nächste Seite beachten  
Please note next page

3 / 4 →

## 6 SCHRAUBENSICHERUNG

Unterlegscheibe (DIN 433 A2 6,4) auf Montageschraube (DIN 912 A2 M6 x 20) geben und Schraubensicherung (z.B. Loctite 243) auftragen.

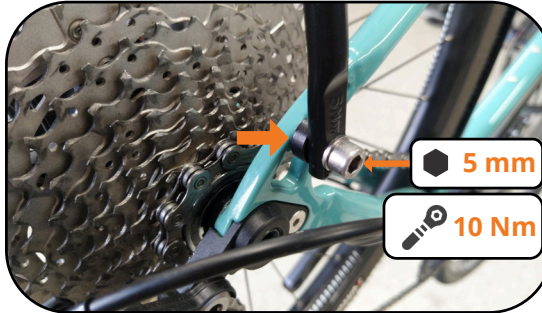


## SCREW LOCKING

Put the washer (DIN 433 A2 6,4) on the assembly screw (DIN 912 A2 M6 x 20) and add screw-locking adhesive, e.g. Loctite 243.

## 7 RECHTES AUSFALLENDE

Montageschraube für Gepäckträger entfernen. Schwarze Distanzscheibe zwischen Ausfallende und Gepäckträgerstrebe platzieren\* und mit der Montageschraube (M6 x 20, s.o.) mit einem Anzugsdrehmoment von max. 10 Nm an der Gepäckträgeröse anschrauben.



## RIGHT DROPOUT

Remove assembly screw of the luggage rack. Place the black alloy spacer between dropout and rack stay\* and tighten it with the assembly screw (M6 x 20, see above) with a max. torque of 10 Nm on the rack mount.

\* bei Vasco Modellen mit Tubus Gepäckträgern ist i.d.R. bereits eine Distanzscheibe zwischen Ausfallende und Gepäckträgerstrebe montiert.

\* generally, on Vasco models with Tubus luggage rack there's already a spacer installed between dropout and rack stay.

## II. STÄNDERMONTAGE (ALLE MODELLE)

## II. KICKSTAND ASSEMBLY (ALL MODELS)



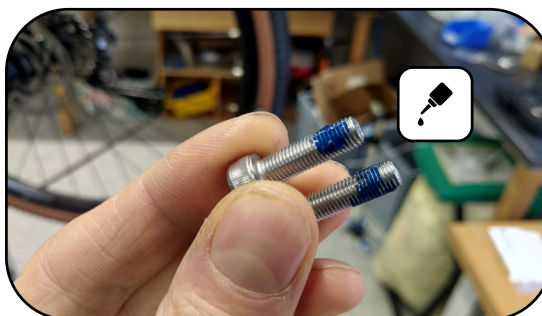
**NUTZE ZUR STÄNDERMONTAGE UNBEDINGT DIE BEILIEGENDEN ZYLINDERKOPFSCHRAUBEN MIT FEINGEWINDE (ISO 12474 A2 M6 x 20)!**

**ONLY USE THE SUPPLIED CYLINDER HEAD SCREWS WITH FINE THREAD (ISO 12474 A2 M6 x 20) FOR KICKSTAND ASSEMBLY!**

## 1 SCHRAUBENSICHERUNG

Schraubensicherung (z.B. Loctite 243) auf Feingewindeschrauben (ISO 12474 A2 M6 x 20) auftragen\*.

\* falls dem Ständer Fächerscheiben o.Ä. beiliegen, können diese alternativ als Schraubensicherung verwendet werden.



## SCREW LOCKING

Add screw-locking adhesive (e.g. Loctite 243)\* on the fine thread screws (ISO 12474 A2 M6 x 20).

\* if the kickstand is supplied with lock washers, these can be used as an alternative screw locking mechanism.

## 2 STÄNDER MONTIEREN

Montiere deinen KSA18 Ständer mit den Feingewindeschrauben (s.o.) am Adapter. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 10 Nm.



## ASSEMBLE KICKSTAND

Assemble your KSA18 kickstand on the adapter with the fine thread screws (see above). Max. tightening torque is 10 Nm.